Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 30 mai 2007

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 4 avril 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 avril 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 avril 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 23 avril 2007, à 18 h

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 avril 2007, à 19 h

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1070695001

Autoriser la Division de la gestion des matières résiduelles à lancer un appel d'offres en vue d'obtenir des prix à la tonne pour le traitement et la valorisation de matières recyclables livrées en mode pêle-mêle et provenant du territoire de l'agglomération de Montréal - Compétence d'agglomération - 225 000 t (à terme) - Durée de 10 ans - Avril 2008 à décembre 2017

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1071570002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux à l'édifice Madison de réfection de toiture, de mise aux normes d'une salle de lavage de la réalisation de travaux connexes ainsi que la démolition de l'édifice du 6040, avenue de Gaspé, approx. 1 425 000,00 $ - Contrat 12001

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
Rosemont - La Petite-Patrie
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Appel d'offres public

CE *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1070317001

Approuver les grilles d'évaluation qui seront utilisées et autoriser le directeur général à lancer les appels d'offres de services professionnels dont les dates de lancement sont prévues par les services corporatifs entre le 1er juin et le 30 septembre 2007.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique* - 1073588009

Résilier le contrat accordé à Airsolid inc., le 2 février 2006 (CG06 0062, CE06 1138) et annuler, en conséquence, les 2 commandes émises pour les 5 embarcations.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1073447002

RASOP - Conclure avec la compagnie « Techno Pneu Inc. » une entente-cadre d'une durée de 2 ans pour la fourniture de divers pneus remoulés, suite au dossier #07-10372 (Fournisseur unique)

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

Contrat de construction

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1071354003

Autoriser le transfert de 21 637,50 $ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents» au contrat octroyé à la firme Maçonnerie Rainville & Frères inc., pour l'exécution des travaux de réfection des fenêtres et de la maçonnerie à la caserne 40, située au 8639, avenue Pierre-De Coubertin (résolution CE06 1308) et majorer le montant du contrat de 353 362,50 $ à 375 000,00 $ - Contrat 11654

Contrat de construction

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1073456003

Accorder un contrat à la firme Air Action inc. pour effectuer des travaux de désamiantage et de démolition au 2580, boulevard Saint-Joseph (3665) - (7 soum.), au prix de sa soumission soit au montant sotal approximatif de 319 288,03 $ - Autoriser une dépense de 538 072,03 $ - Contrat no 12002

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1074403005

Autoriser une dépense de 10 524.75 $ pour le paiement des honoraires de la firme d'avocats Dufresne Hébert Comeau, couvrant la période du 1er mars au 31 mars 2005 dans le dossier opposant la Ville de Montréal et Les Constructions du Golf de l'Île de Montréal Inc. et réserver une somme supplémentaire de 20 000 $ au paiement des honoraires et déboursés futurs de l'étude Dufresne Hébert Comeau. Dossier de la Cour supérieure 17-500-024269-055 / notre dossier 05-000449. Imputation corporative.

Contrat de services professionnels

CE *Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics* - 1071367002

Autoriser une dépense de 89 678,65 $, taxes incluses, pour la surveillance des travaux de gainage de conduites d'aqueduc, entre la 55e et la 65e Avenue dans Rivière-des-Prairies, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant; approuver un projet de convention par lequel Dessau-Soprin inc., ayant obtenu le plus haut pointage, s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour une somme maximale de 89 678,65 $, taxes incluses, conformément à l'appel d'offres # RP-HON07-10 - (3 soum.).

District(s) : Rivière-des-Prairies

Entente

CE *Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale* - 1073839001

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Côte-Saint-Luc et la Ville de Montréal en vertu de laquelle, Côte-Saint-Luc délègue à la Ville de Montréal ses compétences relatives à l'expédition des avis d'évaluation et de modification du rôle de la valeur foncière.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1070455002

Autoriser la signature de la convention d'intégration et d'échanges pour la constitution et la mise à jour d'Adresses Québec à partir des données municipales numériques. La fourniture des données de la géobase d'adressage de la Ville se fait en contrepartie d'une compensation financière de 50 000 $.

Immeuble - Servitude

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1071233008

Approuver le projet d'acte d'annulation de la servitude inscrite sous le numéro 37 268 et publiée en date du 18 mars 1891 et grevant une partie des lots maintenant connus et désignés comme étant les lots 1 382 231, 1 382 236 et 3 764 184 du cadastre du Québec. Annulation à intervenir entre la compagnie 9101-1429 Québec inc., la Ville de Montréal et la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada/Canadian National Railway Company, propriétaires des lots dans l'arrondissement Le Sud-Ouest. N/Réf. 07-032-002

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Obligations contractuelles

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1071233009

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple de tous les droits, incluant la clause résolutoire, créée en sa faveur aux termes de l'acte de vente entre la Ville et Les Aliments A & B (Wing Fung) inc., d'un terrain situé dans l'arrondissement Mercier - Hochelaga-Maisonneuve au sud-ouest des rues Moreau et Adam, maintenant connu et désigné comme étant le lot 3 363 042 du cadastre du Québec. N/Réf. : 02-137-001

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Hochelaga

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel* - 1070020001

Accorder, en 2007, un soutien financier totalisant 171 600 $ à vingt (20) organismes dans le cadre du Programme de soutien à la diffusion du patrimoine montréalais. Les projets sont subventionnés à 50 % dans le cadre de l'Entente MCCQ/Ville

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Direction générale , Bureau des affaires internationales* - 1070589002

Accorder à Montréal International, pour l'année 2007, une contribution financière de 500 000 $ pour les fins du Fonds de développement international de Montréal (FODIM) et approuver un projet de convention entre la Ville et cet organisme établissant les modalités et conditions de versement de cette contribution

Autres affaires contractuelles

CG *Police , Direction de l'administration* - 1071122002

Signature d'un contrat pour la fourniture du service d'appel d'urgence 9-1-1 avec la compagnie DISTRIBUTEL et signature d'une convention de cession et de perception de créances relatives aux frais municipaux du service 9-1-1 avec la compagnie DISTRIBUTEL et l'UMQ (Union des municipalités du Québec).

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1071180002

Approuver la mise en oeuvre d'un nouveau programme Réussir@montréal-Commerce et la création d'une enveloppe budgétaire s'y rapportant. Mandater le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine pour élaborer un projet de règlement et diverses modalités régissant le programme

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 1.3.1 - Développement économique local - Plan d'action en Développement économique local

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE *Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif* - 1074344002

Ratifier la dépense de 1871.77$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal à Curitiba du 24 au 29 mars 2007 afin de participer à la réunion du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique ayant pour titre: "Villes et la biodiversité: atteindre l'objectif de 2010 sur la biodiversité".

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel* - 1073013002

Autoriser une dépense de 78 000 $ pour la production de panneaux d'identification d'art public, à même le budget PTI 2007 du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, au projet 39701 et aux sous-projets 0339701-003 et 0639701-004 - Autoriser le virement budgétaire

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1071120001

Autoriser le désistement des procédures en recouvrement d'une somme de 960 980,26 $ en capital (Lachine) et de 39 866, 46 $ (Saint-Laurent) instituées devant la Cour supérieure par l'ex-ville de Montréal, contre les anciennes villes de Lachine et de Saint-Laurent, en contrepartie du paiement par Lachine de la somme de 981 405 $ (capital et intérêts) et du paiement par Saint-Laurent d'une somme de 41 701,41 $ (capital et intérêts) (Dossiers: Curage de sédiment du collecteur St-Pierre , CS: 500-05-044553-988 ND: 98-019001 / Reprofilage du canal du collecteur St-Pierre. C.S. 500-05-062597-016 ND: 00-176201) . Imputation: ancienne Ville de Lachine - 981 405 $- et ancienne Ville de Saint-Laurent 41 701,41 $.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Société du parc Jean-Drapeau , Direction* - 1073743001

Mandater la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation de travaux préparatoires au 29e Grand prix F1 du Canada, les 8, 9 et 10 juin 2007, ainsi qu'à la première course de NASCAR, les 3 et 4 août suivant, sur le circuit Gilles-Villeneuve au parc Jean-Drapeau

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la sécurité du revenu* - 1073220002

Adopter une ordonnance en vertu de l'article 27 du Règlement sur les tarifs permettant l'accès gratuit dans l'un des Muséums nature de Montréal: le Biôdome, l'Insectarium, le Jardin botanique ou le Planétarium pour 19 000 familles montréalaises à faible revenu ayant des enfants de moins de 18 ans à raison d'une seule visite par famille, du 1er juin au 9 décembre 2007, en lien avec la Semaine québécoise des familles.

Règlement - Avis de motion

CG *Verdun , Direction du bureau d'arrondissement* - 1062196019

Approuver les modifications au Règlement sur le régime de retraite pour les employés de Ville de Montréal, Arrondissement de Verdun (1488 modifié, des règlements de l'ancienne Ville de Verdun et 03-186 modifié).

Règlement - Avis de motion

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1074501001

Adopter un règlement de fermeture de ruelle, créer une servitude d'utilités publiques et transférer aux propriétaires riverains, des terrains situés dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, à l'est de la rue Notre-Dame entre la 80e Avenue et la 81e Avenue, désigné comme étant les lots 3 620 907 à 3 620 920 cadastre du Québec, tel qu'indiqué par les lettres ABCDEFA du plan N-90, préparé par l'arpenteur-géomètre Mylène Corbeil, daté du 1er février 2007 et portant le numéro 392 de ses minutes, dossier 20202. N/Réf. : 12-46-5

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Pointe-aux-Trembles

Règlement - Autre sujet

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport* - 1070679005

Autoriser, à la demande de « Épreuves de la Coupe du Monde Cycliste Féminine » la tenue de « l'Épreuve de la Coupe du Monde de Cyclisme Féminin » le 2 juin 2007, de 12h à 16h. Autoriser la fermeture des rues touchant les arrondissements de Ville-Marie, de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce, d'Outremont et Le Plateau-Mont-Royal, le 2 juin 2007, entre 11h30 et 16h30 selon le parcours ci-joint. Autoriser la fermeture de l'avenue du Parc, entre la rue Duluth et l'avenue du Mont-Royal, le 2 juin 2007, entre 9h et 19h, afin de permettre le montage et le démontage des installations requises pour la tenue de l'événement.

Territoire(s) concerné(s) :	Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce Le Plateau-Mont-Royal Outremont Ville-Marie
District(s) :	Jeanne-Mance Peter-McGill
Sommet :	Chantier 3.2.3 - Sports et loisirs - Plan d'action événements

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622014

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 1447-177 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Anjou

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622015

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 16-1 modifiant le règlement relatif aux usages conditionnels de l'arrondissement Anjou

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524017

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé -Règlement de concordance Règlement CA-24-282.57 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1060524080

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-282.56 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524019

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement N° 1562-85 modifiant le Règlement de zonage N° 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord
District(s) : Marie-Clarac

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524018

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement N° 1562-86 modifiant le Règlement de zonage N° 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord
District(s) : Marie-Clarac

50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe* - 1071671001

Approuver le renouvellement du contrat de travail de monsieur Jean-Robert Choquet, directeur à la Direction du développement culturel au Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle

Prêt d'employé

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1063709001

Approuver le projet de protocole d'entente par lequel la Ville prête M. Robert Laplante, conseiller en planification au Service des infrastructures, transport et environnement à l'Institut de recherche en économie contemporaine (IREC) pour la période du 1 janvier au 31 décembre 2007.

60 – Information

Information

CG *Affaires corporatives , Direction de l'évaluation foncière* - 1074049001

Statistiques relatives aux demandes de révision à l'encontre des rôles quadriennaux 2007-08-09-10

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance